

**Biosecurity Champions**

**Julie-Ann Murphy and Alan Petersen - Rum Jungle Organics**

**English/Vietnamese**

Welcome to Rum Jungle Organics.

Chào mừng đến Rum Jungle Organics

Julie-Ann and Al here.

Đây là Julie-Ann và Al

We've been growing certified organic regenerative papayas and bananas on this farm for 20 years.

Chúng tôi đã trồng chuối và đu đủ theo dạng hữu cơ tự tái sinh tại nông trại này 20 năm rồi.

In 2013 Banana Freckle was discovered again in the Top End, Rum Jungle Organics was identified as an infected property.

Vào năm 2013, bệnh đốm trên chuối (Banana Freckle) đã được phát hiện lần nữa tại Bắc Úc. Rum Jungle Organics được xác định là nơi bị nhiễm bệnh.

Our farm was closed and all bananas on the property destroyed.

Nông trại của chúng tôi đã bị đóng cửa và toàn bộ chuối tại đây bị tiêu hủy

We decided to replant and rebuild our farm.

Chúng tôi quyết định trồng lại và xây dựng lại nông trại của mình.

This gave us the opportunity to review our biosecurity practices and the time to document these practices in a biosecurity plan.

Điều này đã cho chúng tôi cơ hội để xem lại các cách thực hành an ninh sinh học và thời gian để sắp xếp những cách thực hành này trong một kế hoạch về an ninh sinh học.

We use regenerative farming methods that constantly improve the fertility of our soil, foster biodiversity and recycle essential nutrients.

Chúng tôi sử dụng các phương pháp trồng trọt tự tái sinh để liên tục cải thiện độ màu mỡ của đất, tạo thuận lợi cho đa dạng sinh học và tái tạo những dưỡng chất cần thiết.

We are certified organic and our biosecurity protocols must adhere to national standards for organic and biodynamic produce.

Chúng tôi là nông trại hữu cơ được chứng nhận và những quy trình an ninh sinh học của chúng tôi phải tuân thủ tiêu chuẩn toàn quốc cho các sản phẩm hữu cơ và sạch tự nhiên

Our biosecurity plan is based on a template designed by the national farm biosecurity team.

Kế hoạch an ninh sinh học của chúng tôi dựa trên một mẫu chuẩn được thiết kế bởi đội an ninh sinh học cho nông trại toàn quốc.

This plan details how we control farm inputs, farm outputs, people, vehicles and equipment, production practices, feral animals, weeds and the records we keep. Designing a plan that's easy to follow does not cost much and supports clear simple recordkeeping making it possible for all farmers, service providers, farm suppliers and visitors to be involved.

Bản kế họach này ghi chi tiết cách chúng tôi khống chế đầu vào, đầu ra của nông trại, con người, xe cộ và thiết bị, các cách thực hành sản xuất, những loài động vật hoang dã, cỏ dại và các ghi chép mà chúng tôi lưu giữ. Thiết kế một kế hoạch dễ tuân thủ, không tốn kém và ủng hộ cho cách ghi chép đơn giản, rõ ràng, tạo điều kiện cho tất cả nông dân, nhà cung cấp dịch vụ, nơi cung ứng hàng cho nông trại và khách viếng thăm có thể tham gia.

We rely on production practices to maintain soil and plant health.

Chúng tôi dựa vào các thực hành sản xuất để bảo vệ đất và sức khỏe cây trồng.

These practices help us control disease, weeds and pests.

Các thực hành giúp chúng tôi khống chế bệnh, cỏ dại và các dịch hại.

Our detailed biosecurity plan is updated annually and or as necessary. In 2018 we won the national farm biosecurity producer of the year for our simple cost effective plan.

Kế hoạch an ninh sinh học của chúng tôi được cập nhật hàng năm và những khi cần thiết. Trong năm 2018 chúng tôi đã đoạt giải thưởng nhà sản xuất an ninh sinh học toàn quốc dành cho nông trại do bản kế hoạch đơn giản, hiệu quả về chi phí của chúng tôi.

Biosecurity is important locally, regionally and nationally. Biosecurity protects our industry, our livelihoods and our landscape.

An ninh sinh học quan trọng cho toàn quốc gia, cho khu vực và cho địa phương. An ninh sinh học bảo vệ nền công nghiệp của chúng ta, lối sống của chúng ta và cảnh quan thiên nhiên của chúng ta.

Biosecurity is everyone's business.

An ninh sinh học là việc của mọi người.

Come clean go clean.

Sạch khi đến, sạch khi đi.

You can be a champion too.

Bạn cũng có thể là nhà vô địch.

**Department of Agriculture, Water and the Environment**

**Top Watch Biosecurity**

**Biosecurity – its everyone’s business**